

# Kaip cituoti šaltinius ir parengti literatūros sąrašą. APA citavimo stilius

Kauno technologijos universiteto biblioteka  
biblioteka@ktu.lt

- Literatūros šaltiniai
- Plagiatas ir jo prevencija
- Citavimo stiliai
- Nuorodų pateikimas tekste
- Bibliografinio aprašo elementai
- Generatyvinis dirbtinis intelektas
- Literatūros sąrašas
- Informacijos tvarkymo programos



## Rekomenduojama naudotis:

- monografijos,
- moksliniai žurnalai,
- disertacijos,
- visateksčiai straipsniai iš duomenų bazių,
- teisės aktai,
- statistinė informacija,
- recenzuoti žodynai, žinynai, tezaurai.



## Nerekomenduojama naudotis:

- populiarus pobūdžio (laikraščių ar žurnalų) publikacijomis,
- mokomąja literatūra,
- nepublikuota medžiaga,
- bakalauro ir magistro baigiamaisiais darbais,
- neaiškiais interneto šaltiniais.



**Citata** – palyginti trumpa ištrauka iš kito kūrinio, skirta paties autoriaus teiginiams įrodyti arba padaryti juos suprantamus, arba teikti nuorodą į kito autoriaus požiūrį ar mintis, suformuluotus originale.

**Citavimas** – leidžiama atgaminti nedidelę išleisto ar kitaip viešai paskelbto kūrinio dalį tiek originalo kalba, tiek išverstą į kitą kalbą, citatos pavidalu kitame kūrinyje be to kūrinio, iš kurio paimta citata, autoriaus ar kito to kūrinio autoriaus teisių subjekto leidimo su sąlyga, kad toks atgaminimas yra sąžiningas ir jo mastas neviršija citavimo tikslui reikalingo masto.

Cituojant turi būti nurodomas citatos šaltinis ir autoriaus vardas, jeigu jis yra nurodytas kūrinyje, iš kurio citata paimta.

*Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas, 1999 m. gegužės 18 d. Nr. VIII-1185. (1999) [žiūrėta 2021-04-19]. Prieiga per internetą: <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.81676?jfwid=dg8d2wob7>*

**Intelektinė nuosavybė (angl. intellectual property)** – nematerialioji nuosavybė, kuri yra žmogaus dvasinės kūrybos bei protinio darbo rezultatas, proto (intelektu, mąstymo, minties) produktas, saugomas įstatymo, kaip ir bet kuri kita nuosavybės forma.

**Plagiatas** – tai svetimo kūrinio ar jo dalies autorystės pasisavinimas, kai naudojamas svetimas tekstas be tikslios nuorodos į šaltinį.

**Plagiatu** gali būti laikomas ir svetimos idėjos, nuomonės, teorijos perteikimas ar perfrazavimas kaip savos, taip pat neteisingai cituojamas tekstas.

**Plagiatas** – sukompiliuotas tekstas, tai daug nukopijuotų fragmentų, kurie cituojami korektiškai, tačiau nėra originalaus teksto.

**Saviplagiatas** – tai savo paties publikuoto kūrinio (straipsnio) ar nepublikuoto, bet jau kartą įvertinto darbo (bakalauro, magistro) dalies atkartojimas nenurodant autoriaus.



# Rašto darbų rengimo metodiniai nurodymai



## Rašto darbų rengimo metodiniai nurodymai

Metodinė priemonė

Aušra Berkmanienė ; Ieva Cesevičiūtė ; Alma Dervinienė ; Dainora Maumevičienė ; Jurgita Mikelionienė ; Jolita Rakickaitė ; Živilė Rutkūnienė ; Jurgita Stravinskienė ; Gintarė Tautkevičienė

☆☆☆☆☆ (0 įvertinimas)

Išleidimo data : 2019-01-01

Skaityti :   

Skaityti knygą

Parsisiųsti knygą

<https://www.ebooks.ktu.lt/eb/1466/rasto-darbu-rengimo-metodiniai-nurodymai/>

# Kaip išvengti plagiato

ktu

## Patarimai:

- planuokite laiką**, nerenkite darbų paskubomis ir paskutinę minutę,
- tiksliai** pasižymėkite ir kaupkite informaciją apie naudojamus šaltinius,
- kopijuokite tekstą iš interneto tik **pasižymėję** šaltinio nuorodą,
- perfrazuodami mintis pateikite aiškias **nuorodas**,
- neatidėliodami** pažymėkite nuorodas į citatas ir perfrazuotą tekstą,
- nepamirškite **tikslių** frazių ar citatų **išskirti kabutėmis**,
- nepamirškite **ribų** tarp savo ir svetimo teksto,
- nepateikite pakartotinam vertinimui savo jau **ankščiau įvertintų darbų**,
- fiksuokite ir išsaugokite** informaciją apie darbe naudotus šaltinius, citatas ir duomenis,
- prieš pateikiant darbą vertinimui, **patikrinkite** ar veikia visos **internetinės nuorodos**.





# Nuorodų pateikimas tekste

ktu

- Naudojant informaciją, svarbu tai atlikti **sažiningai ir etiškai**. Norint išvengti plagiovimo, būtina pateikti nuorodas į cituojamus šaltinius,
- nuorodų pateikimas tekste leidžia identifikuoti, koks šaltinis yra cituojamas,
- rašto darbą skaitantys asmenys gali patikrinti faktus arba detaliau įsigilinti į darbe cituojamą informaciją,
- visi cituojami šaltiniai įtraukiami į literatūros sąrašą, kuris pateikiamas rašto darbo pabaigoje.**

# Citavimo stiliai (1)

**Citavimo stilius – bibliografinių nuorodų ir sąrašų sudarymo būdas pagal nustatytas taisykles.**

## Populiariausi citavimo stiliai:

**Vankuverio** stilius naudojamas rašant biomedicinos, fizikos srities mokslinius darbus.

**MLA** (angl. Modern Language Association). Naudoja humanitarinių mokslų mokslininkai ir studentai.

**ISO 690:2021** tai Lietuvoje patvirtintas tarptautinis standartas.

**APA** (angl. American Psychological Association). Dažniausiai naudoja socialinių mokslų mokslininkai ir studentai.

**Harvardo, Chicago** stilius ir kt.



# Citavimo stiliai (2)

## Kauno technologijos universitete naudojami citavimo stiliai:

KTU socialinių ir humanitarinių mokslų darbuose naudojamas **APA** (angl. *American Psychological Association*) citavimo stilius;

KTU fizinių, biomedicinos ir technologijos mokslų darbuose - bibliografinės nuorodos sudaromos pagal Lietuvoje patvirtintą tarptautinį standartą **ISO 690:2021**.

**Pagrindinių studijų programa lemia, kokį citavimo stilių reikia naudoti rašant baigiamąjį projektą.**



## Tekste pateikiami **tikslūs autoriaus žodžiai**:

- ❑ trumpa citata pateikiama kabutėse „ “ ir lenktiniuose skliaustuose nurodomi autoriai, metai, puslapis: (Pavardenis(1) ir Pavardenis(2), 2021, p. 33),

Pvz.: Autorė (Jones, 1998) nustatė, kad „studentams dažnai buvo sunku naudoti APA stilių“ (p. 199).

Autorė teigė: „Studentams dažnai buvo sunku naudoti APA stilių“ (Jones, 1998, p. 199), tačiau ji nepaiškino, kodėl.

- ❑ jeigu citata yra ilga, ji pateikiama naujoje eilutėje atskiru paragrafu,
- ❑ rekomenduojama ne ilgesnė kaip 40 žodžių citata,
- ❑ jeigu cituojant praleidžiama dalis autoriaus teksto, ta vieta pažymima laužtiniais skliaustais [...].



# Citavimo būdai (2)

Tekste pateikiamos **perfrazuotos kitų autorių mintys:**



- kitų autorių mintis, idėjas, faktus galima perpasakoti savais žodžiais,
- svarbu neiškreipti pagrindinės autoriaus minties,
- galima naudoti sinonimus, keisti žodžių tvarką, teigiamą formą keisti neigiama ir pan.,
- rekomenduojama naudoti frazes: kaip autorius teigia..., tvirtina..., pastebi..., analizuoja..., pristato..., tiria..., kritiškai vertina..., rekomenduoja..., aptaria..., diskutuoja..., nagrinėja..., lygina... ir pan.,
- Butkus (2018), arba (Butkus, 2018).

# Citavimo būdai (3)

## Apibendrinimas:

- šis kitų autorių minčių pateikimo būdas naudojamas tada, kai darbe pateikiamos keliuose informacijos šaltiniuose rastos autorių mintys,
- apibendrintos keletu autorių mintys gali būti pateikiamos perfrazuotos,
- būtina nurodyti visus autorius.

Pvz.: ...komentavo šiuos muzikos įrašus (Cameron, 2016; Nokelainen and Dedehayir, 2015; Taylor, 2017).

# Nuorodų pateikimas tekste

ktu

- jeigu cituojamas dviejų autorių šaltinis:  
(Bagdonas ir Patašienė, 2016), arba...Bagdonas ir Patašienė (2016),.....(Maiers & Sandvold, 2018).
- jeigu cituojamas šaltinis yra 3 autorių ir daugiau, tai rašoma tik pirmojo autoriaus pavardė ir santrumpa „ir kt.“ arba “et al.”:  
  
(Bagdonas ir kt., 2017) arba Bagdonas ir kt. (2017)

# Nuorodų pateikimas tekste (2)

- ❑ Jeigu cituojama keletas šaltinių, jie pateikiami abėcėlės seka:  
(Jonaitienė, 2014; Petrulis ir Andrikienė, 2012; Tamašauskas, 2014).
- ❑ Jeigu skirtingi autoriai tokiomis pačiomis pavardėmis, tai reikia pridėti vardus:  
(Jucevičienė, P., 2013; Jucevičienė, R., 2015).
- ❑ Keli to paties autoriaus darbai publikuoti tais pačiais metais, cituojant tekste pridedamos raidės:  
(Jankauskienė, 2014a; Jankauskienė, 2014b; Jankauskienė, 2014c).
- ❑ Literatūros sąrašė:  
Jankauskienė, D. (2014a)...  
Jankauskienė, D. (2014b)...  
Jankauskienė, D. (2014c)...



## Antrinio šaltinio pateikimas tekste

Percituojant tekste pateikiamas antrinis šaltinis:

Wang'as (2009) teigia, kad ... (cit. Iš Rutkauskas & Ginevičius, 2011)  
.....(Wang, 2009, cit. Rutkauskas & Ginevičius, 2011)

Literatūros sąrašė:

Rutkauskas, A. V., & Ginevičius, A. (2011). Integrated management of marketing risk and efficiency. *Journal of Business Economics and Management*, 12(1), 5-23.

**Venkite naudoti antrinius šaltinius, kurie analizuoja, komentuoja ar interpretuoja pirminius šaltinius  
- kitų autorių atliktus tyrimus.**

## Svetimvardžių gramatinimas:

Nelietuviškos pavardės ir asmenvardžiai rišliame tekste rašomos **lotyniška abėcėle**, išlaikant autentišką rašybą, tačiau sugramatinant- pridedant reikalingą linksnio galūnę -as, -is, -ys.

Pvz.: Taylor = Taylor'as,

Emory = Emory'is,

Jean-Pierre Melville (Žanas Pjeras Melvilis) – Jean'as-Pierre'as Melville'is,

Thein Sein – Thein Sein'as, Thein Sein'o, Thein Sein'ui.

Moteriškos pavardės negramatinamos (išskyrus tas, kurios baigiasi galūne –a)

Pekka (Peka) – Pekka, Pekka'os, Pekka'ai.

<http://www.vlkk.lt/aktualiausios-temos/svetimvardziai/gramatinimas>

<http://www.vlkk.lt/konsultacijos/7469-transkripcija-transkribavimas-kirilica-rus>

# Nuorodų pateikimas tekste (5)

ktu

## Teisiniai dokumentai:

- ❑ ...*(Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymas, 2009 m. balandžio 30 d. Nr. XI-242., 2009).*
- ❑ ...*(Dėl neformaliojo vaikų švietimo lėšų skyrimo ir panaudojimo tvarkos aprašo patvirtinimo, 2018 m. rugsėjo 12 d. Nr. V-758., 2018).*



# Nuorodų pateikimas tekste (6)

## **Autorius-kolektyvas:**

Cituojant kolektyvą pirmąjį kartą, pateikiamas pilnas pavadinimas ir jo santrumpa laužtiniuose skliaustuose, sekančius kartus pateikiama tik santrumpa:

(Association of College and Research Libraries [ACRL], 2019)  
antrą kartą ir vėliau pateikta nuoroda bus (ACRL, 2019)

(Kauno technologijos universitetas [KTU], 2020)  
antrą kartą ir vėliau pateikta nuoroda bus (KTU, 2020).

# Nuorodų pateikimas tekste (7)

## YouTube vaizdo medžiaga:

Autorius ar kolektyvas, kuris įkėlė vaizdo medžiagą (įkėlimo metai):

(Kauno technologijos universiteto biblioteka [KTU biblioteka], 2022)...

Kauno technologijos universiteto biblioteka [KTU biblioteka] (2022)...

antrą kartą cituojant pateikiama tik santrumpa:

(KTU biblioteka, 2022)...

KTU biblioteka (2022)...

# Nuorodų pateikimas tekste ir literatūros sąrašė

## Nuorodų pateikimas tekste:

- Šią temą analizuoja Sudavičius ir Endrijaitis (2020)...
- ..... (Sudavičius ir Endrijaitis, 2020) ....
- .....(Maiers & Sandvold, 2018)...

## Bibliografinis aprašas literatūros sąrašė:

Pavardė, V. V. ir /, & Pavardė, V. V. (Metai). *Knygos antraštė* (Laidos duomenys). Leidėjas.

- Maiers, A., & Sandvold, A. (2018). *The passion-driven classroom: a framework for teaching and learning* (2nd ed.). Routledge.
- Sudavičius, B. ir Endrijaitis, M. (2020). *Viešųjų finansų teisė: Vilniaus universiteto vadovėlis*. Vilniaus universiteto leidykla.

**Bibliografinis aprašas- standartine forma pateiktų duomenų visuma, pagal kuriuos apibūdinamas ir atpažįstamas dokumentas.**

Autorius(iai) ar kolektyvo vardas :

autorius pavardė ir vardas / arba kolektyvo vardas.

Antraštė(s), paantraštė(s) :

Knygos, straipsnio pavadinimas. Gali būti paantraštė (pvz.: vadovėlis).

Laidos duomenys :

jeigu tai pakartotinio leidimo dokumentas, pvz.: 2-oji laida, 2nd ed., 3th ed. ir t.t.

Išleidimo duomenys :

leidėjas, metai.

Apimtis :

puslapių skaičius ar konkretus puslapis, jei buvo naudotasi kūrinio dalimi.

**Elektroniniams ištekliams reikia nurodyti :**

**https:...**

tarptautinį standartinį numerį – **doi**, pvz.: <https://doi.org/10.1002/mar.20105>

# Pagrindiniai bibliografinio aprašo elementai:

ktu

**Kiekvienas informacijos šaltinis turi būti aprašytas remiantis bibliografinio aprašo standartais:**

- ❑ **knygų** bibliografiniame apraše nurodomas autorius (-iai), *pavadinimas*, leidimo metai, leidykla;
- ❑ **straipsnių** bibliografiniame apraše rašomas autorius (-iai), straipsnio pavadinimas, publikavimo metai, *žurnalo ar tęstinio mokslo leidinio pavadinimas, žurnalo numeris (tomas), straipsnio puslapiai*;
- ❑ **teisinių dokumentų** bibliografiniame apraše nurodomas *dokumento pavadinimas su numeriais*, patvirtinimo data, publikavimo data (leidėjas, jeigu jis nurodytas);
- ❑ **oficialiosios statistikos duomenų** bibliografiniame apraše rašomas pavadinimas, sukūrimo ar atnaujinimo data (rengėjas ar leidėjas);
- ❑ **elektroninių šaltinių** bibliografiniai aprašai yra sudaromi atsižvelgiant į šaltinio rūšį, taip pat pridedama informacija apie laikmenos rūšį, prieigos galimybes.



# Bibliografinis aprašas

## ☐ Knyga (1 autorius):

Pavardė, V. V. (Metai). *Knygos antraštė: paantraštė*. Leidyklos pavadinimas.

Jucevičienė, P. (2007). *Besimokantis miestas: monografija*. Technologija.

## ☐ Knyga (2 autoriai):

Pavardė, V. V. ir /, & Pavardė, V. V. (Metai). *Knygos antraštė: paantraštė*. (Laidos duomenys). Leidėjas.

Maiers, A., & Sandvold, A. (2018). *The passion-driven classroom: a framework for teaching and learning* (2nd ed.). Routledge.

## ☐ Knyga (3 ir daugiau autorių):

Downing, J., Hanreddy, A., & Peckham-Hardin, K. D. (2015). *Teaching communication skills to students with severe disabilities* (3rd ed.). Paul H. Brookes Publishing.

## ☐ Knyga arba straipsnis (daugiau negu 21 autorių):

Pavardė, V. V., Pavardė, V. V. (rašome 19 pavardes), ... Pavardė, V. V. (galutinė pavardė). (Metai). *Knygos antraštė: paantraštė*. Leidyklos pavadinimas.

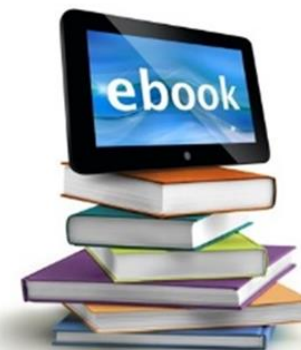
Pegion, K., Kirtman, B. P., Becker, E., Collins, D. C., LaJoie, E., Burgman, R., Bell, R., DelSole, R., Min, D., Zhu, Y., Li, W., Sinsky, E., Guan, H., Gottschalck, J., Metzger, E. J., Barton, N. P., Achuthavarier, D., Marshak, J., Koster, R., . . . Kim, H. (2019). The subseasonal experiment (SubX): A multimodel subseasonal prediction experiment. *Bulletin of the American Meteorological Society*, 100(10), 2043-2061. <https://doi.org/10.1175/BAMS-D-18-0270.1>

# Bibliografinis aprašas (2)

ktu

## Elektroninės knygos bibliografinis aprašas:

Stables, A. W. G., Nöth, W., Olteanu, A., Pikkarainen, E., & Pesce, S. (2018). *Semiotic theory of learning: new perspectives in the philosophy of education*. Routledge. <https://www.routledge.com>



# Bibliografinis aprašas (4)

ktu

## Knygos dalis:

Pavardė, V. V. (Metai). Knygos dalies antraštė. In V. Pavardė ir /, & V. Pavardė (sud., Eds.), *Knygos antraštė* (pp. xx–xx). Leidyklos pavadinimas. [https: ...](https://...)

Giammarresi, S., & Lapalme, G. (2016). Computer science and translation: natural languages and machine translation. In I. Gambier, & L. V. Doorslaer (Eds.), *Border crossings: translation studies and other disciplines* (pp. 205-224). John Benjamins Pub. <https://www.jbe-platform.com/content/books/9789027266620>



## **Straipsniai iš mokslo darbų rinkinių, konferencijų medžiagos rinkinių:**

Remeikienė, R., Startienė, G., & Dumčiuvienė, D. (2013). Explaining entrepreneurial intention of university students: The role of entrepreneurial education. In *Active Citizenship by Knowledge Management and Innovation: Proceedings of the Management, Knowledge and Learning International Conference 2013, 19-21 June 2013, Zadar, Croatia* (pp. 299-307). ToKnowPress.

# Bibliografinis aprašas (6)

## Straipsnio bibliografinis aprašas:

### ☐ Straipsnis žurnale:

Pavardė, V. V. (Metai). Straipsnio antraštė. *Žurnalo antraštė, tomas*(numeris), puslapiai.

Umbrasienė, G. (2014). Analysis of cyclical sensitivity in traditional and new sectors: the case of Lithuanian economy. *Inžinerinė ekonomika*, 25(4), 420–426.

### ☐ Straipsnis elektroniniame žurnale:

Putrienė, N. (2017). Šiuolaikinio curriculum aspektų raiška pamokoje. *Pedagogika*, 127(3), 119–131.

<https://doi.org/10.15823/p.2017.43>



# Straipsnis žurnale

Žurnalo antraštė, tomas, numeris

Straipsnio pavadinimas

Autorių pavardės

DOI numeris

Journal of Economics, Business and Management, Vol. 3, No. 6, June 2015

## Investment to Technologies Strengths and Weaknesses: Lithuania in the Context of EU

Ruta Adlyte, Loreta Valanciene, and Rytis Krusinskas

**Abstract**—This investigation was performed in order to find the main strengths and weaknesses of investment to technologies in Lithuanian case. The overview of literature complaining investment to technologies issues was made and the knowledge based economy was selected as the theoretical background for this investigation. Different investigations

resources for the creation of competitive knowledge – based economy which is based on implementation of new technologies and availability of high qualified human resources [4]. In the Strategy a big attention is paid to the development of the High - Tech sector, which in turn, will increase the competitiveness of companies in the local and

from economic activities which create new technological knowledge.

A big attitude is paid to the intellectual capital in the *Innovation-based endogenous growth theory*. P. Romer developed one branch of this theory while emphasizing the

Manuscript received November 5, 2013; revised January 16, 2104. This research was funded by a grant (No. IEP-01/2012) from the Research Council of Lithuania.

The authors are with the Kaunas University of Technology, Lithuania (e-mail: ruta.adlyte@ktu.lt, loreta.valanciene@ktu.lt, rytis.krusinskas@ktu.lt).

DOI: 10.7763/JOEBM.2015.V3.257 633

# Bibliografinis aprašas (7)

## Straipsnio laikraštyje bibliografinis aprašas:

### ☐ Straipsnis laikraštyje:

Pavardė, V. V. (Metai, mėnuo diena). Straipsnio antraštė. *Laikraščio antraštė*, puslapiai.

Mikoliūnaitė, K. (2022, rugsėjo 9). Dabar investuoti prieinama, lengva ir pigu. *Verslo žinios*, p. 34.

### ☐ Straipsnis elektroniniame laikraštyje:

Viluckas, P. (2022, rugsėjo 8). Patvirtinti antrojo 5G dažnių aukciono rezultatai. *Verslo žinios*.

<https://www.vz.lt/inovacijos/technologijos/2022/09/08/patvirtinti-antrojo-5g-dazniu-aukciono-rezultatai>

# Bibliografinis aprašas (8)

## Kolektyvo vardas:

Kolektyvo vardas. (Metai). *Knygos antraštė: paantraštė*. Leidyklos pavadinimas. <https://...>

American Psychological Association. (2010). *Publication manual of the American Psychological Association* (6th ed.). DC: Author.

Kauno miesto savivaldybė. (2020). *Kauno miesto kultūros įstaigos*. <http://www.kaunas.lt/kultura-turizmas/kauno-miesto-kulturos-ir-turizmo-istaigos/>



# Bibliografinis aprašas (9)

## Disertacijos:

Pavardė, V. V. (Metai). *Knygos antraštė* [daktaro disertacija, mokslo įstaiga, kurioje apginta disertacija].  
Leidyklos pavadinimas.

Škėrienė, S. (2021). *Universiteto edukacinės aplinkos, įgalinančios studentus ugdytis problemas sprendimo, grįsto vertybėmis, gebėjimus* [daktaro disertacija, Kauno technologijos universitetas].  
Technologija.

Pavardė, V. V. (Metai). *Knygos antraštė* [daktaro disertacija, mokslo įstaiga, kurioje apginta disertacija].  
Leidyklos pavadinimas. [https:...](https://...)

Radvila, G. (2021). *Expression of remuneration system characteristics in various stages of organizational maturity* [daktaro disertacija, Kauno technologijos universitetas]. Technologija.  
<https://talpykla.elaba.lt/elaba-fedora/objects/elaba:86191892/datastreams/MAIN/content>

# Bibliografinis aprašas (10)

ktu

## Teisės aktai, standartai:

*Teisinio dokumento, standarto pavadinimas, numeris (jeigu yra). (Metai). <https://>*

*Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymas, 2009 m. balandžio 30 d. Nr. XI-242. (2009). <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.343430>*

*Vertimo paslaugos. Vertimo paslaugų reikalavimai. 1 Keitinys, ISO 17100:2015/Amd.1:2017. (2017). [https://view.elaba.lt/standartai/view?search\\_from=primo&id=1249403](https://view.elaba.lt/standartai/view?search_from=primo&id=1249403)*

# Bibliografinis aprašas (11)

ktu

## Tinklapis:

Pavardė, V. V. (Metai, mėnuo diena). *Pavadinimas*. Tinklapijo pavadinimas. URL

Jakniūnaitė, D. (2023, liepos 26). *Nacionalinė emancipacijos diena atmintinų dienų kalendoriuje*. Mano teisės. <https://manoteises.lt/straipsnis/dovile-jakniunaite-nacionaline-emancipacijos-diena-atmintinu-dienu-kalendoriuje/>

World Health Organization. (2018, gegužės 24). *The top 10 causes of death*. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/the-top-10-causes-of-death>



# Bibliografinis aprašas (12)

## YouTube vaizdo medžiaga:

Autorius ar kolektyvas, kuris įkėlė vaizdo medžiagą. (Įkėlimo data). *Pavadinimas* [vaizdo medžiaga]. YouTube.  
[https://www.youtube.com/watch?v=mY7keq\\_0pH8&list=PLZUqAK6HsBIGScE\\_S5K8OIZdQTalrmIW3&index=4](https://www.youtube.com/watch?v=mY7keq_0pH8&list=PLZUqAK6HsBIGScE_S5K8OIZdQTalrmIW3&index=4)

Kauno technologijos universiteto biblioteka. (2022, lapkričio 3 d.). *Studijų modulių literatūros paieška* [vaizdo medžiaga]. YouTube.

[https://www.youtube.com/watch?v=mY7keq\\_0pH8&list=PLZUqAK6HsBIGScE\\_S5K8OIZdQTalrmIW3&index=4](https://www.youtube.com/watch?v=mY7keq_0pH8&list=PLZUqAK6HsBIGScE_S5K8OIZdQTalrmIW3&index=4)

# Bibliografinis aprašas (13)

ktu

## Muzikos kūriniai:

Pavardė, V. / Kolektyvo vardas. (Metai). Pavadinimas [muzikinis kūrinys]. Albumo pavadinimas. Įrašų studija.

Sheeran, E., & Bieber, J. (2019). *I don't care* [muzikinis kūrinys]. On No. 6 collaborations project. Warner Music UK; Def Jam Recordings.

## Filmai:

Režisieriaus pavardė, V. V. (Rež.). (Filmo sukūrimo data). *Filmo pavadinimas originalo kalba* [pavadinimo vertimas] [filmas]. Kino studija.

Aïnouz, K. (Rež.). (2019). *A vida invisível* [Nematomas gyvenimas] [filmas]. Amazon Studios.

# Bibliografinis aprašas (14)

## Infografikas:

- Autorius, organizacija ar kolektyvas. (Metai). *Pavadinimas* [infografikas]. Tinklalapio pavadinimas. <https://...>
- Sodra. (2021). *Kaip veikia socialinis draudimas?* [infografikas]. Sodra.lt <https://www.sodra.lt/situacijos/infografikai?lang=lt>
- HatchMed. (2017). *8 ways to improve patient satisfaction* [infografikas]. HatchMed.com <https://www.hatchmed.com/blog/2017/1/30/8-ways-to-improve-patient-satisfaction>

# Kaip cituoti generatyvinio dirbtinio intelekto (GDI) įrankiais sugeneruotą turinį (1)

ktu

Rašto darbe naudojant generatyvinio dirbtinio intelekto (toliau – GDI) įrankius, įvadinėje dalyje turi būti aprašyta, kaip jie buvo naudoti.

## **Tekste:**

Rašto darbe būtina įterpti GDI įrankiui užduotą užklausą (*angl. prompt*) ir pateikti tikslią citatą ar perfrazuotą GDI įrankio sugeneruotą tekstą.

## **Pvz., tiksli citata:**

Pateikus užklausą „Ar galima naudoti ChatGPT studentų rašto darbuose?“, ChatGPT sugeneravo atsakymą „naudoti ChatGPT sugeneruotus tekstus studentų rašto darbuose yra nepageidautina, nes tai gali būti laikoma akademinio nesąžiningumo forma“ (OpenAI, 2023).

## **Pvz., perfrazuotas tekstas:**

Pateikus užklausą „Ar galima naudoti ChatGPT studentų rašto darbuose?“, ChatGPT sugeneravo atsakymą, kad ChatGPT sugeneruotų tekstų naudojimas studentų rašto darbuose nėra pageidautinas (OpenAI, 2023).

Visas atsakymas, tikslus ir visas GDI įrankio sukurtas tekstas gali būti pateikiamas rašto darbo priede, kad skaitytojai galėtų susipažinti. Į priedus įtraukiami tik tie GDI įrankio sugeneruoti atsakymai, kurie minimi tekste. Tokiu atveju, citavimas tekste: (OpenAI, 2023, žr. 1 priedą).

# Kaip cituoti generatyvinio dirbtinio intelekto (GDI) įrankiais sugeneruotą turinį (2)

ktu

## Literatūros sąrašė:

Jei rašto darbe buvo naudojamas GDI sugeneruotas tekstas, pagal APA 7 citavimo stiliaus reikalavimus jis turi būti įtrauktas į literatūros sąrašą:

OpenAI. (2023). *ChatGPT* (Mar 23 Version) [Large language model] [žiūrėta 2023-05-03]. <https://chat.openai.com/chat>

Prieduose pateikiamas visas GDI įrankio sugeneruotas tekstas, pvz.:

### 1 priedas. ChatGPT sugeneruotas tekstas

Pateikus užklausą „Ar galima naudoti ChatGPT studentų rašto darbuose?“, ChatGPT sugeneravo atsakymą:

Kaip dirbantis algoritmas, ChatGPT sukurtas generuoti teksto turinį ir padėti vartotojams atsakyti į įvairias užklausas. Tačiau reikia atkreipti dėmesį, kad ChatGPT yra mašininio mokymosi sistema, jo pateikta informacija yra tik apytikslė ir neturėtų būti laikoma absoliučia tiesa. Be to, jei kalbate apie studentų rašto darbus, yra svarbu suprasti, kad jų užduotis yra atlikti savarankišką darbą, remiantis savo mokslinių tyrimų ar literatūros šaltiniais. Todėl naudoti ChatGPT sugeneruotus tekstus studentų rašto darbuose yra nepageidautina, nes tai gali būti laikoma akademinio nesąžiningumo forma. Geriau pasikliauti patikimais ir patikrintais šaltiniais, taip užtikrinant kokybišką ir originalų darbo rezultatą.



# Pagalba KTU virtualioje bibliotekoje

**Kopijuokite, bet nepamirškite pasitikrinti, ar bibliografinės nuorodos tikslios, prieš įterpdami jas į savo darbą.**

The screenshot shows a library interface for an article. The article title is "Social justice leadership: Coming to know another possibility through autoethnography" by Skousen, Jacob D. It is published in "Cogent education" in 2022. The page offers various citation styles: APA (7, 6, 8, 7 leidimas) and Chicago/Turabian (16 leidimas). A red arrow points to the "APA (7 leidimas)" option. Another red arrow points to the "CITAVIMAS" (Citation) icon in the sharing menu. Below the citation options, a text box displays the citation: "Skousen. (2022). Social justice leadership: Coming to know another possibility through autoethnography. *Cogent Education*, 9(1). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2022.2041385>". Below this box is a "KOPIJUOTI" (Copy) button. At the bottom, a warning message reads: "Nepamirškite pasitikrinti, ar bibliografinės nuorodos tikslios, prieš įterpdami jas į savo darbą".

# Pagalba duomenų bazėse

The screenshot displays the EBSCO Academic Search Complete interface. At the top, there is a navigation bar with links for Search, Publications, Subject Terms, Cited References, and More. The search bar contains the text "Jucevicius" and the field "AU Author". Below the search bar, there are options for "AND" and "Select a Field (optional)".

The main content area shows a search result for "Jucevicius R, Liugailaitė-Radvickienė L. Miesto inteligentiškumo vertinimas. (Lithuanian). *Viesoji Politika Ir Administravimas* [serial online]. September 2014;13(3):442-453. Available from: Academic Search Complete, Ipswich, MA. Accessed March 5, 2015." Below the result, there are three citation format options: APA (American Psychological Assoc.), Chicago/Turabian: Author-Date, and Chicago/Turabian: Reference List. A red arrow points to the "APA" option.

On the right side, there is a "Tools" panel with options: Add to folder, Print, E-mail, Save, Cite, Export, and Create Note. A red arrow points to the "Cite" option.

At the bottom, there is a "Detailed Record" section with a "Find Similar Results using SmartText Searching" button.

# Pagalba paieškos sistemose

The screenshot shows a search results page with a search bar at the top containing the text "Mokslinčius" and "Apie 1 330 rezult. (0,04 sek.)". Below the search bar, there are several search filters on the left side, including "Straipsniai", "Mano biblioteka", "Bet kuriuo metu", "Rūšiuoti pagal atitikimą", "Rūšiuoti pagal datą", and "Kurti įspėjimą". The main content area displays search results for the query "Mokslinčius". One of the results is a citation for a paper by Han, Xiuqi, et al. (2005) titled "Molecular epidemiology of tick-borne encephalitis virus in Ixodes ricinus ticks in Lithuania." A white popup window titled "Cituoti" is overlaid on the search results, providing citation information for the selected article. The popup window contains the following text: "Nukopijuokite ir įklijuokite apipavidalintus šaltinius arba naudokite vieną iš nuorodų, kad importuotumėte į bibliografijos tvarkytuvę." Below this text, there are three citation styles: MLA, APA, and ISO 690. The APA style is highlighted. At the bottom of the popup window, there are links for "BibTeX", "EndNote", "RefMan", and "„RefWorks“".

Mokslinčius Apie 1 330 rezult. (0,04 sek.)

Straipsniai [CITATA] Besimokantis miestas: monografija  
P Jucevičienė - 2007 - Technologija  
Cituoja 82 Susiję straipsniai Cituoti

Mano biblioteka

Bet kuriuo metu [CITATA] Organizacijos elgsena  
P Jucevičienė - 1996 - Kaunas: Techn...  
Cituoja 70 Susiję straipsniai Cituoti

Nuo 2015

Nuo 2014

Nuo 2011

Tinkintas diapazonas... Abstract In Lithuania, 171–645 serologic...  
occurred annually [Mickiene et al. (2001) 1993–1999, and the tick-borne enceph...

Rūšiuoti pagal atitikimą

Rūšiuoti pagal datą

✓ Įtraukti patentus

✓ Įtraukti šaltinius

✉ Kurti įspėjimą

Philosophy of education in post-Slovenia  
R Godoń, P Jucevičienė, Z Kodelja - C...  
This article explores the role of philosoph...  
Eastern Europe: Poland, Lithuania and ...  
of philosophical reflection about educati...  
Cituoja 17 Susiję straipsniai Visos 6

Prevalence of tick-borne-encephalitis virus in Lithuania  
A Jucevičienė, O Vapalahti, A Laiskonis... - Journal of clinical ..., 2002 - Elsevier  
Background: Clinical infections caused by tick-borne encephalitis virus (TBEV) are quite...  
common in Lithuania and cause significant disease burden not only as acute cases but as...  
chronic sequelae as well. In order to evaluate the spread of the disease and risk factors, ...  
Cituoja 17 Susiję straipsniai Visos 10 versijos Cituoti Išsaugoti

[CITATA] Europinės švietimo dimensijos Lietuvoje aukštajame moksle

Cituoti

Nukopijuokite ir įklijuokite apipavidalintus šaltinius arba naudokite vieną iš nuorodų, kad importuotumėte į bibliografijos tvarkytuvę.

MLA Han, Xiuqi, et al. "Molecular epidemiology of tick-borne encephalitis virus in Ixodes ricinus ticks in Lithuania." *Journal of medical virology* 77.2 (2005): 249-256.

APA Han, X., Jucevičienė, A., Uzcategui, N. Y., Brummer-Korvenkontio, H., Zygutiene, M., Jääskeläinen, A., ... & Vapalahti, O. (2005). Molecular epidemiology of tick-borne encephalitis virus in Ixodes ricinus ticks in Lithuania. *Journal of medical virology*, 77(2), 249-256.

ISO 690 HAN, Xiuqi, et al. Molecular epidemiology of tick-borne encephalitis virus in Ixodes ricinus ticks in Lithuania. *Journal of medical virology*, 2005, 77.2: 249-256.

BibTeX EndNote RefMan „RefWorks“

quest.org

## **Rašto darbe naudotų šaltinių sąrašas pateikiamas darbo pabaigoje atskiru skyriumi.**

- Literatūros sąrašas pateikiamas sunumeruotas,
- bibliografiniai aprašai literatūros sąrašė pateikiami abėcėlės tvarka pagal autorių pavardes, o jeigu jų nėra,- pagal šaltinių antraštes,
- to paties autoriaus darbai literatūros sąrašė yra pateikiami chronologine tvarka,
- nelotyniška abėcėle parašyti dokumentai netransliteruojami (nelotyninami) ir pateikiami originalo kalba,
- literatūros sąrašė po lotyniškosios abėcėlės pateikiami dokumentai nelotyniška abėcėle,
- lietuviškos pavardės užsienio kalba išleistose publikacijose dažnai yra rašomos be lietuviškų raidžių, tai sąrašė pateikti taip, kaip nurodyta šaltinyje.
- Informacijos šaltinių sąrašas (pagal poreikį)- tai teisės aktai ir duomenų šaltiniai (žodynai, žinynai, duomenų bazės ir pan.).

**Į literatūros sąrašą įtraukiami tik darbe cituoti šaltiniai, o visi tekste minėti šaltiniai turi būti nurodyti literatūros sąrašė.**

## Literatūros sąrašas

1. Downing, J., Hanreddy, A., & Peckham-Hardin, K. D. (2015). *Teaching communication skills to students with severe disabilities* (3rd ed.). Paul H. Brookes Publishing.
2. Giammarresi, S., & Lapalme, G. (2016). Computer science and translation: natural languages and machine translation. In I. Gambier, & L. V. Doorslaer (Eds.), *Border crossings: translation studies and other disciplines* (pp. 205-224). John Benjamins Pub. <https://www.jbe-platform.com/content/books/9789027266620>
3. Maiers, A., & Sandvold, A. (2018). *The passion-driven classroom: a framework for teaching and learning* (2nd ed.). Routledge.
4. Pegion, K., Kirtman, B. P., Becker, E., Collins, D. C., LaJoie, E., Burgman, R., Bell, R., DelSole, R., Min, D., Zhu, Y., Li, W., Sinsky, E., Guan, H., Gottschalck, J., Metzger, E. J., Barton, N. P., Achuthavarier, D., Marshak, J., Koster, R., . . . Kim, H. (2019). The subseasonal experiment (SubX): A multimodel subseasonal prediction experiment. *Bulletin of the American Meteorological Society*, 100(10), 2043-2061. <https://doi.org/10.1175/BAMS-D-18-0270.1>
5. Putrienė, N. (2017). Šiuolaikinio curriculum aspektų raiška pamokoje. *Pedagogika*, 127(3), 119–131. <https://doi.org/10.15823/p.2017.43>
6. Stables, A. W. G., Nöth, W., Olteanu, A., Pikkarainen, E., & Pesce, S. (2018). *Semiotic theory of learning: new perspectives in the philosophy of education*. Routledge. <https://www.routledge.com>
7. *Užimtumo tarnyba pristatyta darbdaviams, socialiniams partneriams ir žiniasklaidai.* (2018). <https://uzt.lt/news/uzimtumo-tarnyba-pristatyta-darbdaviams-socialiniams-partneriams-ir-ziniasklaidai/>

# Informacijos tvarkymo programos

ktu

Šiuo metu prenumeruojamos:

*RefWorks* - <http://www.refworks.com>

*EndNoteWeb* - <http://myendnoteweb.com>

Nemokamos:

*Mendeley* - <https://www.mendeley.com>

*Zotero* - <http://www.zotero.org>



## Galimybės:

- Išsaugoti surastų šaltinių bibliografinius duomenis, santraukas ir tekstus.
- Daugelis duomenų bazių leidžia įrašus įkelti tiesiogiai.
- Parengti literatūros sąrašą pagal pasirinktą citavimo stilių.
- Naudojant Word įskiepi, įterpti cituojamus šaltinius į tekstą ir parengti literatūros sąrašą.

- ❑ Individuali konsultacija [registracija](#)
- ❑ El. paštas [biblioteka@ktu.lt](mailto:biblioteka@ktu.lt)
- ❑ Telefonas 8 (37) 300 655

**DRAUGAUKIME**



# Kaip cituoti šaltinius ir parengti literatūros sąrašą. APA citavimo stilius

Kauno technologijos universiteto biblioteka  
biblioteka@ktu.lt